


Osteo-biotomo, sterile
**REF: NKS-6,
NKS-7**

Prodotto monouso – destinato esclusivamente all'applicazione singola.

A causa della struttura meccanica dello strumento non può essere garantito un ricondizionamento corretto.

Non ricondizionare! Non riutilizzare!
Rischio di invasione di cellule tumorali in caso di ricondizionamento!

L'osteo-biotomo può essere utilizzato e smaltito esclusivamente da personale medico qualificato!

L'osteo-biotomo è concepito per l'applicazione provvisoria (< 60 minuti)!

Uso a norma:

L'osteo-biotomo consente il prelievo di campioni di tessuto per esami istologici, in particolare biopsie di tessuto osseo, ad es. in caso di cifoplastica.

Indicazioni e controindicazioni

Indicazione: necessità di biopsia di tessuto osseo, ad es. in presenza di

- presunto tumore primario o secondario
- frattura patologica da compressione
- presunte infiammazioni o infezioni

Controindicazioni: nessuna conosciuta.

Prima dell'uso:

Controllare l'integrità della confezione!
Non utilizzare i prodotti se le confezioni sono danneggiate!

Non utilizzare i prodotti dopo la data di scadenza!
Utilizzare esclusivamente prodotti in perfette condizioni! Controllare l'integrità e il funzionamento prima dell'uso!
Durante l'uso:

Per l'uso è necessario disporre di una guaina operativa con diametro interno di 3,2 mm (per NKS-6) o 4,9 mm (per NKS-7). Le corrispondenti guaine operative sono disponibili presso il produttore.

Con l'ausilio di un trocar, sotto controllo radioscopico si inserisce una guaina operativa nell'osso da esaminare tramite accesso transpeduncolare.

L'osteo-biotomo viene introdotto nel corpo vertebrale attraverso la guaina operativa. Attivando l'impugnatura (estendendo le valve) l'estremità distale del biotomo si apre. Avvicinando le valve si ottiene la chiusura del morso; a questo punto è possibile estrarre la pinza dalla guaina operativa.

L'applicazione va eseguita sotto controllo radioscopico; monitorare costantemente la posizione della guaina operativa e dell'osteo-biotomo!


Attenzione: l'osteo-biotomo deve essere completamente chiuso quando viene ritirato dalla guaina operativa!
Non esercitare una forza eccessiva durante la chiusura! → Pericolo di rottura → Pericolo di lesioni!
Avvertenze particolari:

Qualora non fosse possibile estrarre l'osteotomo dalla guaina operativa, aprire l'estremità distale e ritirare leggermente lo strumento in modo da rilasciare il prelievo biotomico. Quindi estrarre lo strumento attraverso la guaina operativa. In questo caso lo strumento deve essere eliminato. Si raccomanda di non continuare a utilizzarlo poiché la struttura meccanica potrebbe essere danneggiata e lo strumento non è più in grado di svolgere correttamente la propria funzione!


Dopo l'uso:


L'osteo-biotomo è un prodotto monouso e non deve essere ricondizionato dopo l'uso, né riutilizzato! Il prodotto deve essere correttamente smaltito.

**Informazioni di contatto del
produttore:**

FEHLING INSTRUMENTS GmbH & Co. KG
Hanauer Landstr. 7A
63791 Karlstein/Germany
Tel.: +49 (0) 6188-957440
Fax.: +49 (0) 6188-957445
E-Mail: info@fehling-instruments.de

Stoccaggio/simboli:


Proteggere dal calore
eccessivo



Rispettare le
istruzioni per
l'uso



Conservare in luogo
asciutto!
Non conservare a
temperature inferiori a
+5 °C e superiori a
+40 °C per periodi di
tempo prolungati!



Non riutilizzare



Attenzione



Non utilizzare se
la confezione è
danneggiata

REF

Numero articolo

LOT

Numero di lotto



Data di scadenza:
rispettare la data di
scadenza!
Non utilizzare dopo la
data di scadenza!

STERILE R

Sterilizzato
mediante
radiazione

CE 0297

Organismo
notificato

Qualsiasi modifica al prodotto o deviazione dalle presenti istruzioni per l'uso comporta l'esclusione di responsabilità!

Con riserva di modifiche.

Produttore:

FEHLING INSTRUMENTS GmbH & Co. KG, Hanauer Landstr. 7A, 63791 Karlstein/Germany, www.fehling-instruments.de